



Distr.
GENERAL

S/16400
9 March 1984

ORIGINAL: ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

لي الشرف أن أرفق لكم الرسالة المؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٨٤ التي
بعث بها الى سعادتك السيد طارق عزيز وزير خارجية الجمهورية العراقية .
سأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) الدكتور رياض القيسي
الممثل الدائم

84-06398

مرفق

رسالة مؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٨٤ موجهة إلى
الأمين العام من وزير خارجية الجمهورية العراقية

اسمعوا لي أن أبعث لكم رفقة رسالتي هذه تسجيلاً صوتياً* للخطبة التي ألقاها
رئيس النظام الإيراني ورئيس مجلس الدفاع الأعلى السيد علي خامنئي بعد صلاة الجمعة التي
أقيمت في جامعة طهران بتاريخ ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، وأقتبس في أدناه ترجمة النص
الفارسي لفقرة وردت في خطاب خامنئي تظهر بوضوح نوايا النظام الإيراني من وراء إصراره على
الاستمرار في حربه العدوانية ضد العراق .

* أستعري اهتمام عموم الشعب من أننا عازمون على العمل في المراحل
القادمة على محور آخر بعد الحرب . . فأود استرطاً نظر الأخوات والأخوان وتذكيرهم
بذلك ، والأمر يتعلق بجزييتي الجنون الواقعتين في وسط الهور ، لأن لهما
أهمية استراتيجية بالغة تستأثر باهتمامنا لأنه يمكن مهاجمة نظامنا منبهط فضلاً عما
لهبط من أهمية اقتصادية حيث فيهب خزين نفطي فزير ، يبلغ الاحتياطي في أعماقهما
ثانية بلايين برميل يمكن أن تستخرج من أكثر من ٢٨ بئراً والحسابات البسيطة
إذا أمكن استخراج ما معدله ٢٠٠ ألف برميل يومياً فإن هذا الاحتياطي سيستمر
استغلاله لمدة ٦٠ سنة .

ان العراق قد أشار مرارا إلى أطماع النظام الإيراني في أرض العراق وموارده كسبب
رئيسي للحرب التي يشنها ضد العراق منذ أربع سنوات . وقد جاء تصريح خامنئي أعلاه
ليبرهن بكل وضوح هذه الأطماع .

لقد رأيت من واجبي أن أبلغكم بمضمون خطاب خامنئي لكي تطلعوا على حقيقة طبيعة
النظام القائم في طهران وأسباب إصراره على الاستمرار في حربه ضد العراق ومحاولاته
اليائسة لاجتياز الحدود الدولية واحتلال الأراضي العراقية . وأرجو توزيع هذه الرسالة
بوصفها وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) طارق عزيز
وزير خارجية الجمهورية
العراقية

سيودع التسجيل الصوتي في محفوظات الأمم المتحدة .

*